

بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

اداره سیاستها و مقررات ارزی

## «مجموعه مقررات ارزی»

بخش دوم:

«حمل و نقل، بیمه و بازرسی کالاهای وارداتی»

## «بخش دوم»

### حمل و نقل، بیمه و بازرسی کالاهای وارداتی

صفحه

عنوان

۱

۱- مقررات حمل و نقل کالاهای وارداتی

۴

۲- مقررات بیمه

۶

۳- مقررات ارائه گواهی بازرسی درخصوص کلیه کالاهای وارداتی

## بخش دوم

### قسمت اول - مقررات حمل و نقل کالاهای وارداتی :

پرداخت هزینه حمل کالای وارداتی با رعایت ضوابط ذیل امکان پذیر است:

الف- پرداخت کرایه حمل کالا، از طریق گشایش اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی بابت روش‌های حمل گروه‌های E و F اینکوترمز در صورتیکه کالای مربوطه ترخیص نگردیده باشد، با اخذ ثبت خدمت مرتبط با ثبت سفارش کالایی مربوطه توسط واردکننده و همچنین اخذ تأییدیه مبلغ از وزارت راه و شهرسازی (حسب مورد سازمان راهداری و حمل و نقل جاده ای، سازمان هواپیمایی کشوری، سازمان بنادر و دریانوردی و ...) به نوع نرخ ارز ثبت سفارش کالایی مزبور به تاریخ روز درخواست تخصیص ارز امکان پذیر است.

**تبصره ۱:** پرداخت کرایه حمل به صورت حواله ارزی در هر مورد تا سقف ده هزار دلار مجاز می‌باشد.

**تبصره ۲:** بابت مواردی که پرداخت اعتباراسنادی منوط به ارائه پروانه گمرکی حاکی از ترخیص قطعی کالا بوده، گشایش اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی و صدور حواله ارزی به منظور پرداخت کرایه حمل کالا حداکثر تا سی روز بعد از تاریخ ترخیص قطعی کالا (تاریخ رسید مالی مندرج در پروانه گمرکی) امکان پذیر است.

۱- گشایش اعتباراسنادی تنخواه کرایه حمل و افزایش آن صرفاً پس از انجام ثبت خدمت امکان پذیر می‌باشد.

۲- ارائه اسناد شخص ثالث در اعتباراسنادی تنخواه کرایه حمل امکان پذیر می‌باشد.

۳- گشایش اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی جهت کرایه حمل و کالای مربوطه می‌بایست در یک بانک صورت پذیرد.

۴- پرداخت از محل اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی و نیز حواله ارزی کرایه حمل موکول به ارائه نسخه‌ای از بارنامه و سیاهه کرایه حمل می‌باشد.

۵- پرداخت کرایه حمل در قالب اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی در قبال ارائه نسخه‌ای از بارنامه و سیاهه حمل صادره توسط شرکت حمل‌کننده ایرانی (زمینی، دریایی، هوایی) و یا نمایندگان آنان طبق درخواست حمل‌کننده (به ارز/ریال) امکان پذیر می‌باشد.

**تبصره ۱:** سیاهه هزینه حمل صادره در سربرگ شرکت‌های حمل‌کننده ایرانی (زمینی، هوایی، دریایی) نیازی به تأیید اتاق بازرگانی ندارد و در خصوص شرکت‌های حمل‌کننده خارجی رعایت بند ۸ از قسمت «الف» بخش اول مجموعه مقررات ارزی الزامی می‌باشد.

**تبصره ۲:** شرکت‌های هواپیمایی ایرانی مورد تأیید سازمان هواپیمایی کشوری که مجاز به حمل کالا از مبدأ کلیه کشورهای جهان می‌باشند عبارتند از: هواپیمایی جمهوری اسلامی ایران، پیام، یاس ایر کیش، آبان، آسمان، ماهان، تابان، زاگرس، سهند، آتا، کیش ایر، کاسپین، هسا، ساها، فارس قشم، ایران- نفت و آریا.

**ب-** ارائه مجوز حمل از طرف سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای وزارت راه و شهرسازی برای گشایش اعتباراسنادی، ثبت وصولی (برات) اسنادی و در زمان ارائه اسناد بابت حواله ارزی برای محمولات وارداتی:

۱- بیشتر از پانصد تن (دریایی)

۲- بیشتر از یکصد تن (جاده‌ای)

۳- بیشتر از پانصد کیلو (هوائی)

که توسط ناوگان خارجی، حمل و وارد کشور می‌گردد، الزامی است. برای محمولات با تناژ کمتر از مقادیر فوق‌الذکر نیاز به اخذ مجوز سازمان مذکور نمی‌باشد.

**تبصره ۱:** حمل کالا از مبادی اولیه (حمل مستقیم) به نقاط داخلی کشور به وسیله راه‌آهن، در هرتناژی از دریافت مجوز حمل سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای معاف می‌باشد و مشمول پرداخت عوارض مقرر موضوع فصل سوم آئین‌نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی نیز نمی‌گردد. (پیوست شماره ۱).

**تبصره ۲:** درخصوص حمل کالاهای وارداتی که به صورت حمل مرکب (قطار/ کامیون/ کشتی) وارد کشور می‌گردند. چنانچه وزن محمولات دریایی کمتر از ۵۰۰ تن باشد، جهت حمل با کامیون (بیش از ۱۰۰ تن) نیازی به اخذ مجوز سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای ندارد.

**تبصره ۳:** باتوجه به اینکه خارجی بودن وسیله حمل ملاک دریافت مجوز وزارت راه و شهرسازی می‌باشد، بنابراین چنانچه وسیله حمل خارجی در اجاره شرکت‌های حمل‌کننده ایرانی باشد اینگونه وسایل نیز مشمول اخذ مجوز حمل موضوع قانون تردد وسائط نقلیه خارجی می‌گردند.

**تبصره ۴:** چنانچه وسیله حمل موقع گشایش اعتباراسنادی، ثبت وصولی (برات) اسنادی و ارائه اسناد حواله ارزی، "ایرانی" قید شود ولی بعداً درخواست انجام اصلاحیه‌ای مبنی بر تغییر وسیله حمل از ایرانی به خارجی صورت گیرد قبل از انجام اصلاحیه اخذ مجوز وزارت راه و شهرسازی با رعایت تناژهای یادشده الزامی است و در صورتی که بدون انجام اصلاحیه، کالا با وسیله نقلیه خارجی حمل گردد قبل از ظهنویسی و تحویل اسناد می‌بایست موافقت کتبی خریدار و مجوز مذکور اخذ شود.

**تبصره ۵:** به هنگام گشایش اعتباراسنادی، ثبت وصولی (برات) اسنادی و ارائه اسناد حواله ارزی، ارائه اصل مجوز حمل کالا با ناوگان خارجی از سوی خریدار الزامی می‌باشد. نظر به ضرورت ارائه اصل این مجوز به گمرک، مقتضی است تصویر برابر اصل شده مجوز مذکور را در پرونده مربوطه ضبط و اصل آن در اختیار خریدار قرار گیرد تا به هنگام ترخیص کالا آن را به گمرک تحویل نماید.

ج- حمل کالای اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی از کشورهای حاشیه جنوبی خلیج فارس با موتورلنج و بارج (دوبه)، در صورت قبول کلیه مسئولیت‌های مترتبه توسط خریدار و داشتن پوشش بیمه‌ای مناسب، امکان‌پذیر است.

د- چنانچه محمولات اعتبارات اسنادی / ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی در محلی غیر از مقصد مندرج در شرایط اعتبار و ثبت سفارش تخلیه گردد، اخذ استعلام مبلغ کرایه حمل از وزارت راه و شهرسازی (حسب مورد سازمان راهداری و حمل و نقل جاده ای، سازمان هواپیمایی کشوری، سازمان بنادر و دریانوردی و ...) به منظور استرداد مابه التفاوت ارزی کرایه حمل داخلی (در صورت کاهش هزینه حمل) به صورت برگشت عین ارز وفق بخش هفتم مجموعه مقررات ارزی الزامی است.

ه- برای حمل مرکب، حمل دریایی و یا حمل از طریق خشکی ارائه بارنامه حمل چندگانه فیاتا (NEGOTIABLE FIATA MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING) قابل قبول است.

تبصره: پذیرش بارنامه (COMBINED) صادره توسط کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران و شرکت‌های تابعه آن (شرکت‌های والفجرهشت، ایران و مصر، ایران و هند، کشتیرانی دریای خزر، خدمات کشتیرانی خط کاتینری جمهوری اسلامی ایران و کشتیرانی اکو) برای حمل مرکب امکان‌پذیر است.

و- بابت محمولات وارداتی توسط ناوگان خارجی در صورت درخواست واردکننده پرداخت هزینه معطلی (DEMURRAGE CLAUSE) بابت کالاهای موضوع اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی و حواله‌های ارزی در مقابل ارائه صورت‌حساب و مستندات مربوطه (سند ترخیصیه یا صورت‌حساب مبادله کانتینر) با اخذ تأییدیه وقوع و مبلغ دموراژ از سازمان بنادر و دریانوردی وزارت راه و شهرسازی، از محل منابع ارزی واردکننده و منابع ارزی دیگران با رعایت مفاد پیوست‌های شماره ۲ و ۳ بخش اول مجموعه مقررات ارزی و از طریق ثبت خدمت مرتبط با ثبت سفارش امکان‌پذیر خواهد بود.

ز- عدم درج و حذف مهر پرواز از راهنماهای هوایی بلامانع است.

ح- در خصوص کالاهای وارداتی تحت گروه‌های D و C اینکوترمز سال ۲۰۲۰، ارائه فاکتور کرایه حمل الزامی نبوده و حذف آن بلامانع است.

ط- گشایش اعتبار اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی به صورت C.F.R و C.P.T به مقاصد داخلی کشور بلامانع است.

تبصره: گشایش اعتبار اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی بصورت C.P.T به مقصد بازرگان و نیز ترانس‌شپمنت بنادر ترکیه به استثناء مواردی که دارای مجوز خاص از سوی وزارت راه و شهرسازی می‌باشد، مجاز نمی‌باشد.

## قسمت دوم - مقررات بیمه کالاهای وارداتی:

۱- به استناد ماده ۷۰ قانون تأسیس بیمه مرکزی جمهوری اسلامی ایران و بیمه‌گری مصوب سال ۱۳۵۰ ارائه بیمه‌نامه باربری یا گواهی بیمه مستند به قرارداد بیمه‌ای صادره توسط مؤسسات مجاز بیمه ایرانی برای محمولات وارداتی الزامی است. لذا گشایش اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی که مستلزم پرداخت حق بیمه توسط فروشنده می‌باشد موقوف به درج ارائه نسخه‌ای از بیمه‌نامه یا گواهی بیمه، نزد بیمه‌گر مجاز ایرانی در شرایط اعتباراسنادی و یا همراه اسناد (بروات) وصولی اسنادی و حواله ارزی می‌باشد.

### تبصره :

باتوجه به اینکه واردات کالا و خدمت از مناطق آزاد تجاری- صنعتی و مناطق ویژه اقتصادی به داخل سرزمین اصلی کشور وفق مفاد بخش اول مجموعه مقررات ارزی به صورت ریالی امکانپذیر می‌باشد، ارائه بیمه‌نامه در صورت قبول کلیه مسئولیت‌های مترتبه توسط خریدار از نظر این بانک الزامی ندارد.

۲- به موجب اعلام بیمه مرکزی جمهوری اسلامی ایران، شرکتهای بیمه ایران، آسیا، البرز، دانا، پارسیان، کارآفرین، رازی، ملت، سینا، دی، سامان، نوین، پاسارگاد، معلم، میهن، کوثر، ما (ملت ایران)، آرمان، سرمد، تعاون و تجارت نو مجاز می‌باشند در انواع رشته‌های بیمه‌ای از جمله بیمه‌های باربری فعالیت نمایند. علاوه بر شرکت‌های مذکور صدور بیمه‌نامه حمل و نقل کالا توسط شرکت‌های بیمه حافظ، امید، ایران معین و آسماری برای محمولاتی که مبدأ آنها خارج از کشور و مقصد آنها یکی از مناطق آزاد تجاری- صنعتی و یا مناطق ویژه اقتصادی (به شرح مندرج در نشانی الکترونیکی <https://freezones.ir>) می‌باشد، بلامانع است. همچنین شرکت بیمه اتکایی ایرانیان مجاز به فعالیت در زمینه بیمه اتکایی در تمام رشته‌های بیمه‌ای می‌باشد.

۳- بیمه‌نامه باربری می‌بایستی تحت یکی از شرایط بیمه‌ای A، B و یا C صادر گردد.

۴- در خصوص گشایش اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی که مستلزم پرداخت حق بیمه توسط فروشنده می‌باشد بیمه‌نامه می‌بایستی به ارز اعتباراسنادی / وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی باشد.

۵- ارائه بیمه‌نامه ارزی به ارز اعتبار / وصولی (بروات) اسنادی و حواله ارزی، صادره توسط مؤسسات بیمه ایرانی مجاز برای بیمه کالاهای وارداتی، در مواردی که پرداخت حق بیمه برعهده فروشنده می‌باشد، بلامانع است و در مواردی که پرداخت حق بیمه برعهده خریدار می‌باشد، مجاز نیست.

۶- در مورد بیمه‌نامه‌های صادره به ریال، نرخ فروش حواله مندرج در سامانه معاملات الکترونیکی ارز (ETS) ملاک محاسبه مربوطه می‌باشد.

۷- حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه اعتبار اسنادی / ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی به شرح ذیل می‌باشد:

الف) در مورد اعتبارات اسنادی / ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله‌های ارزی با روش‌های حمل گروه C (به استثناء روش‌های حمل گروه C.I.P و C.I.F) حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه به میزان ارزش مجموع قیمت خرید کالا، هزینه حمل به اضافه ۱۰ درصد مجموع قیمت خرید کالا و هزینه حمل خواهد بود.

**تبصره:** در مورد اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله‌های ارزی با روش‌های حمل گروه C.I.P و C.I.F حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه ، به میزان مجموع قیمت خرید کالا ، بیمه و هزینه حمل به اضافه ۱۰ درصد مجموع قیمت خرید کالا، بیمه و هزینه حمل خواهد بود.

( ب ) در مورد روش‌های حمل گروه D چنانچه براساس توافق به عمل آمده بیمه بر عهده خریدار باشد، حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه، به میزان ۱۱۰ درصد مبلغ اعتبار اسنادی/ ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی خواهد بود.

( ج ) در مورد اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی با روش‌های حمل گروه EX-WORKS و F حداقل پوشش بیمه در اسناد بیمه، به میزان ۱۲۰ درصد ارزش کالا خواهد بود.

۸- در مواردی که شرکت بیمه خسارات مربوط به بیمه‌نامه‌های ارزی را بصورت ارزی تأمین می‌نماید واردکننده می‌بایست ارز دریافتی را برای ایفای تعهد ارزی خود جهت رفع تعهد ارزی به صورت برگشت عین ارز وفق بخش هفتم مجموعه مقررات ارزی استرداد نماید.

قسمت سوم: مقررات ارائه گواهی بازرسی در خصوص کلیه کالاهای وارداتی

۱- در مورد تمامی کالاهای وارداتی ارائه گواهی بازرسی در مبدأ الزامی بوده و با توجه به نوع استاندارد کالا (اجباری/غیر اجباری) می‌بایست مطابق متن گواهی بازرسی مورد قبول (پیوست‌های شماره ۲ و ۳) و توسط شرکت‌های بازرسی کننده مجاز [مندرج در درگاه سازمان ملی استاندارد به نشانی [www.inso.gov.ir](http://www.inso.gov.ir) بخش نهادهای بازرسی (شرکت‌های بازرسی کالا و بازرسی فنی)-فهرست شرکت‌های بازرسی تأیید صلاحیت شده فعال در بخش واردات (سورینانس)] صادر گردد. ضمناً در صورت هرگونه ابهام در خصوص اعتبار شرکت‌های بازرسی در زمان صدور گواهی بازرسی، لازم است مراتب از دفتر ارزیابی کیفیت کالاهای صادراتی و وارداتی سازمان ملی استاندارد ایران استعلام گردد.

**تبصره ۱:** طبق توافق به عمل آمده با سازمان ملی استاندارد ایران و وزارت صنعت، معدن و تجارت، تعیین و درج تعرفه کالاهای ثبت سفارش شده، نوع استاندارد و سایر شرایط مورد نظر سازمان ملی استاندارد ایران در پروفرما و ثبت سفارش، به عهده واردکننده و کنترل آن به عهده وزارت صنعت، معدن و تجارت می‌باشد. موسسات اعتباری صرفاً اطلاعات استاندارد کالا متناظر با تعرفه مربوطه مندرج در ثبت سفارش کالا را ملاک عمل قرار داده و در این ارتباط مسئولیتی متوجه موسسه اعتباری نخواهد بود. ضمناً فهرست کالاهای وارداتی مشمول مقررات استاندارد اجباری و سایر مقررات مربوط به بازرسی کالا مندرج در آدرس سازمان ملی استاندارد ایران به نشانی الکترونیکی [www.isiri.gov.ir](http://www.isiri.gov.ir) قابل دستیابی می‌باشد.

**تبصره ۲:** بنابر اعلام وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی - سازمان غذا و دارو، واردات دارو و مواد اولیه دارویی با مصرف انسانی نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ و مقصد ندارند.

**تبصره ۳:** بنابر اعلام وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی - سازمان غذا و دارو، واردات شیرخشک ویژه اطفال و شیرخشک دارویی (بیماران متابولیک رژیم - کودکان و بزرگسالان) و مواد اولیه آنها نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ ندارند لیکن قبل از گشایش اعتبار اسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی / صدور حواله ارزی می‌بایست نسبت به دریافت "نامه پذیرش بازرسی در مقصد" (مطابق پیوست شماره ۷) ممه‌ور به مهر و در سربرگ شرکت بازرسی اقدام نموده و انجام بازرسی در مقصد و ارائه گواهی بازرسی (IC<sup>1</sup>) و مطابق متن گواهی بازرسی مورد قبول (پیوست شماره ۵) که توسط شرکت‌های بازرسی تأیید صلاحیت شده صادر می‌گردد، الزامی می‌باشد.

**تبصره ۴:** بنابر اعلام وزارت جهاد کشاورزی - سازمان دامپزشکی کشور، واردات دام زنده و جوجه مرغ یک روزه در صورت صدور گواهی بهداشت در مبدأ توسط ناظرین بهداشتی سازمان مذکور، نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ و مقصد ندارند.

**تبصره ۵:** بنابر اعلام وزارت جهاد کشاورزی - سازمان دامپزشکی کشور، برای محموله‌های گوشت وارداتی در صورت تأیید سازمان مذکور مبنی بر مطابقت محموله‌های وارداتی در هر مورد با استانداردهای سلامت و بهداشت، نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ و مقصد ندارند.

<sup>1</sup> Inspection certificate



۲- درخصوص کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری که ابزار پرداخت از طریق اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی/حواله ارزی می‌باشد، در صورتی که واردکننده (مطابق متن پیوست شماره ۶) تقاضای حذف بازرسی کالا در مبدأ را به تأیید سازمان ملی استاندارد ایران برساند، مجاز است با ارائه فرم مذکور و "نامه پذیرش بازرسی در مقصد" (مطابق پیوست شماره ۸) مهمور به مهر و در سربرگ شرکت بازرسی به آن مؤسسه اعتباری، شرط بازرسی در مبدأ را حذف نموده و نسبت به ارائه گواهی بازرسی (COI)<sup>۱</sup> در مقصد و مطابق متن گواهی بازرسی مورد قبول (پیوست شماره ۴) که توسط شرکت‌های بازرسی تأیید صلاحیت شده صادر می‌گردد، اقدام نماید.

**تبصره ۱:** در مورد کالاهای "غیرقابل آزمون" و "با مدت آزمون طولانی" (مندرج در فهرست کالاهای وارداتی مشمول مقررات استاندارد اجباری و کالاهای "غیرقابل آزمون" و "با مدت آزمون طولانی" در آدرس سازمان ملی استاندارد ایران به نشانی الکترونیکی [www.isiri.gov.ir](http://www.isiri.gov.ir)) درج شرط بازرسی در مبدأ الزامی بوده و حذف آن امکان‌پذیر نمی‌باشد.

۳- با توجه به لزوم ارائه گواهی بازرسی بابت کلیه کالاهای وارداتی، ارائه اصل گواهی بازرسی کالا که توسط شرکت بازرسی مجاز صادر شده، به همراه سایر اسناد تجاری به بانک کارگزار برای معامله اسناد الزامی می‌باشد.

۴- انتخاب شرکت بازرسی‌کننده و تغییر آن به عهده خریدار کالا می‌باشد، تایید گواهی بازرسی صادره از سوی شرکت‌های بازرسی مجاز خارجی توسط اتاق بازرگانی محل صدور و یا طبق بند ۸ از قسمت «الف» بخش اول مجموعه مقررات ارزی، الزامی می‌باشد.

**تبصره ۲:** نام شرکت بازرسی‌کننده مجاز بایستی پس از دریافت "نامه پذیرش بازرسی قبل از حمل" صادره توسط شعبه یا نماینده شرکت بازرسی در ایران مطابق پیوست شماره ۷ مهمور به مهر و در سربرگ شرکت بازرسی در شرایط اعتبار/ثبت وصولی (برات) اسنادی/حواله ارزی درج گردد.

۵- شرکت بازرسی درانتخاب روش بازرسی و محل شروع بازرسی (کمی و کیفی و بسته‌بندی) با توجه به نوع کالای موردنظر مختار است، لکن انجام بازرسی می‌بایست به نظارت بر عملیات بارگیری کالا و یا تحویل کالا به متصدی حمل (درخصوص هوایی و راه‌آهن) خاتمه یافته و صراحتاً در گواهی بازرسی قید نماید که کالای بازرسی شده همان کالای بارگیری و تحویل شده می‌باشد و با شرایط اعتباراسنادی و اصلاحیه‌های بعدی آن و درمورد ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی با پروفرما و سایر اسناد وصولی اسنادی / حواله ارزی و ثبت سفارش مربوطه مطابقت دارد.

<sup>1</sup> Certificate of inspection

۶- باتوجه به اهمیت دریافت کامل اطلاعات و مشخصات کالاهای مورد بازرسی توسط شرکت‌های بازرسی لازمست پس از گشایش اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی طبق فرم (پیوست شماره ۸) کتباً به واردکننده ابلاغ گردد تا مشخصات و اطلاعات کامل کالای مورد سفارش به نمایندگی شرکت بازرسی مجاز تعیین شده در ایران را ارائه نماید و رونوشت ابلاغ نیز می‌بایست توسط مؤسسه اعتباری به‌منظور اطلاع و پی‌گیری برای نمایندگی شرکت بازرسی در ایران ارسال گردد.

۷- کلیه مکاتبات و گواهی‌های بازرسی صادره توسط شرکت‌های بازرسی و یا نمایندگان مجاز آن‌ها فقط با نام و کاغذ مارک‌دار شرکت اصلی که نام آن در شرایط اعتباراسنادی /ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی قیدگردیده است، قابل قبول می‌باشد.

۸- سفارش انجام کار بازرسی و پرداخت هزینه بازرسی می‌تواند برعهده خریدار یا فروشنده کالا باشد، در صورتی که این هزینه به‌عهده فروشنده باشد، باید مراتب صراحتاً توسط فروشنده در پروفرما یا قرارداد فروش تقبل شده باشد.

**تبصره ۱:** در مواردی که هزینه بازرسی برعهده خریدار است، درج شرط پرداخت هزینه بازرسی توسط واردکننده در شرایط اعتباراسنادی /ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی و انتقال هزینه بازرسی پس از طی مراحل ثبت خدمت مرتبط با ثبت سفارش کالایی و درمقابل ارائه اصل صورتحساب هزینه بازرسی صادره توسط مؤسسه بازرسی‌کننده و در وجه مؤسسه مذکور بلامانع می‌باشد. ضمناً صورتحساب هزینه بازرسی صادره توسط شرکت بازرسی‌کننده خارجی می‌بایست به تایید اتاق بازرگانی محل صدور رسیده باشد (در مورد شرکت‌های بازرسی ایرانی نیازی به تایید اتاق بازرگانی ندارد).

**تبصره ۲:** صدور صورتحساب هزینه بازرسی مجزاء بابت هر پارت سند الزامی است.

**تبصره ۳:** پرداخت هزینه های بازرسی موکول به این می‌باشد که در گواهی بازرسی ارائه شده، قرارداد بازرسی (بین خریدار و شرکت بازرسی) و همچنین صورتحساب هزینه بازرسی عبارت "هزینه بازرسی به عهده خریدار بوده" درج شده و محل انجام بازرسی نیز در گواهی بازرسی مبدأ باشد.

۹- گشایش اعتبار تنخواه بازرسی جهت پرداخت هزینه بازرسی و افزایش آن بلامانع است. پرداخت وجه درمقابل صورتحساب انجام بازرسی خواهد بود.

۱۰- چنانچه حمل کالای موضوع اعتبار اسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی/حواله ارزی به دفعات (PARTIAL SHIPMENT) مجاز باشد ارائه گواهی بازرسی جداگانه برای هر محموله که فقط از طرف همان شرکت بازرسی تعیین شده صادر گردیده باشد الزامی است و آن موسسه اعتباری می‌بایست از قبول گواهی بازرسی کلی خودداری نماید.

۱۱- در صورتی که محموله‌های یک اعتبار اسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی /حواله ارزی از کشورهای مختلف حمل گردد انتخاب شرکت‌های بازرسی متعدد (برای هر کشور یک شرکت بازرسی) بلامانع است.

۱۲- در صورت مشاهده هرگونه نارسائی و تخلف شرکت‌های بازرسی لازم است مراتب را به همراه مدارک و مستندات مربوطه و به صورت مشروح، سریعاً به اداره سیاستها و مقررات ارزی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران منعکس نمایند.

# «پیوست‌ها»

## صفحه

## عنوان

- |    |   |
|----|---|
| ۱۱ | پیوست شماره ۱: بخشی از آئین‌نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی       |
| ۱۳ | پیوست شماره ۲: متن گواهی بازرسی در مبداء کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری    |
| ۱۴ | پیوست شماره ۳: متن گواهی بازرسی در مبداء کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری |
| ۱۵ | پیوست شماره ۴: متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری     |
| ۱۶ | پیوست شماره ۵: متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری  |
| ۱۷ | پیوست شماره ۶: فرم تقاضای حذف بازرسی کالا در مبداء                                |
| ۱۸ | پیوست شماره ۷: فرم نامه پذیرش بازرسی قبل از حمل/بعد از حمل (در مقصد)              |
| ۱۹ | پیوست شماره ۸: فرم اطلاعات و مشخصات کالای وارداتی مورد بازرسی                     |

«پیوست شماره ۱»

بخشی از آئین‌نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی

(مصوب ۱۳۷۳/۸/۱۱)

فصل اول - تعاریف و کلیات

ماده ۱- ورود و تردد وسایل نقلیه جاده‌ای خارجی اعم از مسافربری و باری در قلمرو جمهوری اسلامی ایران، مستلزم اخذ پروانه تردد از سازمان حمل و نقل و پایانه و پرداخت مابه‌التفاوت سوخت است.

**تبصره ۱-** منظور از قانون در این آئین‌نامه، قانون «مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی» است.

**تبصره ۲-** منظور از وسیله نقلیه خارجی، وسیله نقلیه‌ای است که در یکی از کشورهای خارجی ثبت و شماره‌گذاری شده و براساس قوانین و مقررات مربوط مجاز به حمل و نقل بار یا مسافر بین‌المللی باشد.

**تبصره ۳-** منظور از مابه‌التفاوت سوخت مصرفی، مابه‌التفاوت قیمت داخلی سوخت وسایل حمل و نقل با قیمت‌های متعارف خارجی است که براساس طول مسیر تردد و متوسط مصرف سوخت هر یک از وسایل نقلیه خارجی و در چارچوب عملکرد و رفتار متقابل کشورهای اعزام‌کننده وسایل نقلیه، توسط سازمان حمل و نقل و پایانه تعیین شده و توسط رانندگان وسایل نقلیه خارجی به حساب خزانه واریز می‌شود.

### فصل سوم - مقررات حمل کالاهای وارداتی کشور

ماده ۲۰- در اجرای تبصره ۲ قانون، کلیه صاحبان کالاهای ایرانی که از ناوگان خارجی (زمینی، دریایی، هوایی) نسبت به حمل و ورود کالاهای خود به داخل کشور استفاده می‌کنند موظف به اخذ مجوز حمل کالا قبل از مراحل گشایش اعتبار از سازمان حمل و نقل پایانه هستند.

**تبصره-** موارد استثناء در رابطه با صدور مجوز کلی برای کالاهایی که دارای شرایط خاص حجمی یا وزنی هستند بنا به پیشنهاد بالاترین مقام اجرایی دستگاههای ذیربط به تصویب شورای عالی ترابری می‌رسد.

ماده ۲۱- بانک مرکزی و بانکهای عامل گشایش اعتبار و گمرک ایران باید در انجام وظایف مربوط، مجوز حمل کالا را به عنوان یکی از اسناد مورد نیاز منظور و مطالبه کنند. در صورت عدم ارائه مجوز حمل توسط صاحب کالا، سازمانهای مذکور از گشایش اعتبار یا ترخیص کالا، خودداری خواهند کرد.

ماده ۲۲- در زمان صدور مجوز، سازمان حمل و نقل و پایانه موظف است در صورت وجود ناوگان ایرانی میزان عوارض ده درصد (۱۰٪) کل کرایه حمل را که باید توسط صاحب کالا به حساب خزانه واریز شود، در مجوز حمل قید نماید و در صورت تشخیص وجود نداشتن ناوگان ایرانی، مراتب باید در مجوز حمل صادر شده قید و تأیید شود.

**تبصره-** کرایه واقعی حمل کالای تحویلی در مقصد (سی اند اف)، براساس نرخ متعارف حمل کالا و بقیمت «ارز خرید کالا» توسط سازمان حمل و نقل و پایانه تعیین میشود.

ماده ۲۳- در موارد مشمول پرداخت عوارض کرایه حمل، بانکهای عامل گشایش اعتبار موظف هستند فیش بانکی پرداخت عوارض ده درصد (۱۰٪) را براساس مجوز حمل صادر شده در زمان معامله اسناد از صاحبان کالا دریافت و در مدارک خرید کالا منظور کنند.

**“متن گواهی بازرسی در مبدأ کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری”  
(COI مبدأ)**

The original inspection certificate issued not prior to bill of lading date by (نام شرکت بازرسی کننده) or its authorized agents on (نام شرکت بازرسی کننده) letterhead certifying that the goods shipped/inspected are in conformity with the quality, and quantity and packing of the goods loaded/delivered and are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and the terms of the letter of credit and all subsequent amendments as presented to us by the buyer. Such inspection certificate shall verify that the goods are in conformity with **INSO** acceptable standard(s)/normative document(s) as mentioned in P/I and should be attested by the local chamber of commerce, where it has been issued.

شماره: ۰۱/۱۱۷۱۳۲

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۵/۱۰

«پیوست شماره ۳»

“متن گواهی بازرسی در مبدأ کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری  
(IC مبدأ)

The original inspection certificate issued not prior to B/L date by  
(نام شرکت بازرسی کننده) or its authorized agents on (نام شرکت بازرسی کننده)  
letter head certifying that :

“The quality, quantity and packing of the goods loaded/delivered  
are strictly complying with specifications of the goods indicated in the  
relative proforma invoice , the terms of the L/C and any amendments  
made thereto as presented to (نام شرکت بازرسی کننده) by the buyer.”

Such inspection certificate must be certified by the chamber of  
commerce.



شماره: ۰۲/۴۱۱۸۹

تاریخ: ۱۴۰۲/۰۲/۲۷

«پیوست شماره ۴»

“متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری  
(COI مقصد)”

The original inspection certificate issued by (نام شرکت بازرسی کننده)  
or its authorized agents on (نام شرکت بازرسی کننده) letterhead certifying  
that the goods inspected are in conformity with the quality, and quantity and  
packing of the goods discharged at the destination and are strictly complying  
with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice  
(P/I) and the terms of the letter of credit and all subsequent amendments as  
presented to us by the buyer. Such inspection certificate shall verify that  
the goods are in conformity with **INSO** acceptable standard(s)/normative  
document(s) as mentioned in P/I .

شماره: ۰۱/۱۱۷۱۳۲

تاریخ: ۱۴۰۱/۰۵/۱۰

«پیوست شماره ۵»

«متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری»  
(IC مقصد)

The original inspection certificate issued by (نام شرکت بازرسی کننده) or its authorized agents on (نام شرکت بازرسی کننده) letterhead certifying that;

“The quality, quantity and packing of the goods discharged at the destination are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice, the terms of the L/C and any amendments made thereto as presented to (نام شرکت بازرسی کننده) by the buyer.”

## فرم تقاضای حذف بازرسی کالا در مبدأ

مدیر کل محترم استاندارد استان ..... شماره :

تاریخ :

باسلام،

اینجانب ..... مدیرعامل شرکت ..... با شناسه ملی / شخصی حقیقی با کد ملی .....  
 با شماره کارت بازرگانی ..... متقاضی گشایش اعتبار اسنادی/ثبت سفارش (برات) وصولی اسنادی و حواله کالای  
 مشمول اجرای مقررات استاندارد اجباری مطابق با فهرست اعلام شده از سوی سازمان ملی استاندارد ایران با نام ..... به  
 شماره تعرفه گمرکی ..... مندرج در پروفرمای شماره ..... و مجوز ثبت سفارش شماره  
 ..... مورخ ..... که از منابع تولیدی معتبر و مطابق با استانداردهای مورد قبول آن سازمان خریداری و  
 واجد یکی از شرایط ویژه ذیل:

دارای گواهینامه ثبت کالا از سازمان ملی استاندارد ایران (گواهی COR)

دارای گواهینامه ثبت نام و نشان تجاری از سازمان ملی استاندارد ایران (گواهی COBR)

کالای خاص

به عنوان مواد اولیه و حد واسط تولید

قابل آزمون در داخل کشور است

با ارزش فوب زیر دوهزار دلار

می باشد و می تواند با یکی از روش های دیگر مندرج در روش اجرایی ارزیابی انطباق به شماره ۳۱/۲۳۰/ر خریداری و وارد  
 کشور شده و از آن اداره کل گواهینامه انطباق جهت ترخیص از گمرک دریافت نماید.

لذا خواهشمند است دستور فرمائید در صورت تایید، مراتب جهت حذف بازرسی در مبدأ به بانک ..... اعلام گردد.

ضمناً براساس بررسی ها و ارزیابی انطباق به عمل آمده "تعهد می نمایم" کالا(ها)ی وارداتی موضوع پروفرمای فوق الذکر از نظر ایمنی و سلامت

مصرف کننده و کیفیت، مطابق استاندارد ملی ایران به شماره ...../استاندارد منطقه ای و بین المللی معتبر مورد

قبول به شماره ..... ضوابط فنی قابل قبول/ آن سازمان بوده و کلیه مسئولیت های ناشی از آن را می پذیرم.

نام و نام خانوادگی و امضاء

مجاز و مهر شرکت واردکننده کالا  
 شماره :

تاریخ :

ریاست محترم بانک .....

باسلام،

بازگشت به نامه شماره ..... مورخ ..... اعلام می دارد ارائه گواهینامه

بازرسی در مبدأ (COI) به منظور ارزیابی کیفی محموله فوق الذکر مورد نیاز این سازمان نبوده و با حذف بازرسی در مبدأ

جهت گشایش اعتبار اسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی موافقت می گردد.

بدیهی است دریافت هرگونه مستندی از سوی آن ریاست محترم در جهت حفظ منافع بانک متبوع متصور خواهد بود.

مدیر کل استاندارد استان .....

«پیوست شماره ۷»

”فرم نامه پذیرش بازرسی قبل از حمل / بعد از حمل (در مقصد)“

ریاست محترم بانک .....

احتراماً، بدین وسیله این شرکت ..... آمادگی خود را نسبت به انجام بازرسی قبل از حمل / بعد از حمل (در مقصد) کالای وارداتی (نام کالا ..... ) به شماره تعرفه گمرکی ..... در گمرک (نام گمرک ..... ) متعلق به شرکت ..... موضوع پروفرم اینویس (P/I) شماره ..... مورخ ..... و ثبت سفارش شماره ..... مورخ ..... با رعایت ضوابط قانونی و مجموعه مقررات ارزی اعلام می نماید.

همچنین تایید می گردد قرارداد بازرسی طبق ضوابط ابلاغی از سوی سازمان ملی استاندارد ایران منعقد شده و بازرسی قبل از حمل / بعد از حمل (در مقصد) و صدور گواهی بازرسی نیز براساس قرارداد بازرسی و ضوابط مربوطه انجام شود.

نام و نام خانوادگی

مدیرعامل شرکت .....

امضاء:

تاریخ:

«پیوست شماره ۸»

## “فرم اطلاعات و مشخصات کالای وارداتی مورد بازرسی”

شرکت/سازمان

آقای

موضوع: گشایش اعتبار اسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی شماره

ضمن اعلام گشایش و ابلاغ اعتبار اسنادی / برات / حواله مزبور به اطلاع می‌رساند به موجب مقررات ارزی آن (نام واردکننده)..... به شماره شناسه ملی / کد ملی ..... موظف می‌باشد که به محض گشایش اعتبار اسنادی و یا انجام اصلاحیه‌های بعدی اعتبار / برات / حواله مشخصات و اطلاعات کامل کالای مورد سفارش و شرایط بسته‌بندی، بارگیری و حمل را برای بازرسی کالا در اختیار نماینده شرکت بازرسی تعیین شده در ایران که ذیلاً نام و آدرس آن درج می‌گردد قرار دهد. ضمناً یادآوری می‌نماید که مسئولیت بروز هر گونه خسارت ناشی از عدم ارائه به موقع اطلاعات لازم در این زمینه با آن (نام واردکننده) ..... خواهد بود.

به پیوست رونوشت تلکس مخابره شده - متن اعتبار اسنادی / برات / حواله ابلاغ شده جهت ارسال به شرکت بازرسی کننده ارسال می‌گردد.

شعبه

بانک

نام و آدرس نماینده شرکت بازرسی تعیین شده در شرایط اعتبار / برات / حواله:

رونوشت: جهت اطلاع و تماس با واردکننده جهت اخذ اطلاعات و مدارک لازم برای انجام بازرسی کالا به شرکت ..... نماینده شرکت بازرسی کننده ارسال می‌گردد.

شعبه

بانک

آدرس واردکننده:

تلفن واردکننده: